

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Рудаковой Жанны Ивановны
«Роль гипотактических структур в смысловой организации текста ранних немецких газет», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук
(Москва- 2017; специальность 10.02.04 – Германские языки)

Диссертационное исследование Ж.И.Рудаковой посвящено изучению гипотаксисных структур, функционирующих в текстах немецкой газеты ранненовонемецкого периода, и выявлению их роли в смысловой организации исследуемых газетных текстах.

Рецензируемый автореферат представляет собой последовательное, логичное и информативное изложение диссертационного исследования. С первых страниц он даёт точное представление о начитанности диссертанта в избранной научной сфере, осведомленности автора в отношении различных аспектов изучения исторического синтаксиса немецкого языка, гипотаксиса, сверхфразового единства (СФЕ), а также исторической стилистики и теории графов, которые изучены благодаря тщательной проработке соответствующих научных работ отечественных и зарубежных авторов (160 наименований).

Структура автореферата содержит все необходимые разделы: точно определены объект и предмет исследования, удачно сформулированы цели и задачи, обосновываются актуальность, новизна, теоретическая значимость и практическая ценность проведенного исследования. Автореферат даёт представление о диссертации как законченном научном исследовании, в котором представлено оригинальное решение актуальной научной проблемы.

Актуальность диссертационного исследования очевидна. Она обусловлена повышенным вниманием ученых к изучению языка средств массовой информации, стремлением воссоздать такие элементы коммуникативной истории общества, которые помогут понять историю развития письменности, изучить эволюцию таких важных структурно-семантических элементов языка как гипотаксис, обращением к рассмотрению базовых элементов синтаксического состава языка.

Несомненную **теоретическую значимость** исследования имеют наблюдения автора за использованием «элементарных предложений» в структурировании гипотаксиса и сверхфразовых единств (которые в работе называются сложными синтаксическими целыми) в текстах газет ранненовонемецкого периода и выявление способов смысловой организации газетных сообщений в фокусе гипотаксиса. Особый научный интерес для изучения специфики взаимодействия гипотаксиса с компонентами тематического структурирования информационных сообщений в немецкоязычных газетах указанного исторического периода представляют создание классификации композиционных типов гипотаксисных структур и описание формально-композиционной структуры СФЕ в исследуемых текстах с помощью граф-диаграмм.

Цель исследования, заключающаяся в разработке принципов анализа информационных текстов начала XVII века с опорой на выделение гипотаксисных структур в составе СФЕ немецкого газетного текста, судя по автореферату, достигнута. Поставленные задачи решены полностью благодаря использованию обширного языкового материала и активному использованию индукции, позволяющей двигаться от конкретных языковых фактов к установлению системных отношений между ними, получению обобщений и формулировке на этой основе теоретических положений и выводов.

Практическая значимость результатов представляемого диссертационного исследования заключается в том, что они могут быть использованы на лекционных и семинарских занятиях по истории немецкого языка, в преподавании теоретической и практической немецкой грамматики, а также в спецкурсах по медиалингвистике и медиадискурсу.

Автореферат Ж.И.Рудаковой отражает высокую степень обоснованности научных положений и выводов. Большой научный интерес представляют установленные автором диссертационного исследования количественные и качественные тенденции использования гипотаксиса в синтаксисе ранненовонемецких газетных текстов и установление прямой зависимости между формальными свойствами гипотаксисных структур и композиционным строением текстов ранних немецких газет.

Достоверность полученных результатов обеспечивается последовательной реализацией созданной теоретико-методологической базы исследования, использованием комплексной методики исследования (сочетающей методы количественного подсчета, методы синхронного, диахронного и типологического сравнения и сопоставления, трансформационный метод, метод графического представления исследуемых структур), а также репрезентативностью уникального языкового исторического материала (проработано 10 номеров немецкой газеты «Die Relation» 1609 года, издаваемой в Страсбурге и являвшейся одним из первых периодических немецкоязычных изданий, подробному анализу подвергнуто 75 текстов ранненовонемецкого периода, включающих 507 гипотаксисных структур, образующих 261 сложное синтаксическое целое).

Ни в коем случае не умаляя указанных достоинств работы, хотелось бы задать автору вопрос о правомерности содержащегося в автореферате утверждения, согласно которому «в ранней периодической печати широкое отражение нашла тенденция немецкого языка к построению синтаксических комплексов разной степени сложности, для описания которых в данной работе вводится термин «гипотактическая структура»» (с. 3). Получается, что именно использование термина «гипотаксис» позволяет изучить осложненный характер «формальной организации многокомпонентного синтаксического комплекса» (с. 3). Означает ли это, что паратаксис не играет в синтаксисе нововерхненемецкого языка (в том числе в текстах различных периодических изданий) значимой роли и не задействуется или мало задействуется в создании смысловой структуры

«сложного синтаксического целого»? Или паратаксистные структуры просто не являются предметом рассмотрения?

Хочется подчеркнуть, что диссертация Ж.И.Рудаковой, выполненная в духе научных исследований профессора А.Л.Зеленецкого, - это качественное исследование, характеризующееся целым рядом достоинств как по содержанию, так и по манере изложения и подачи материала. Благодаря обстоятельному и подробному анализу, представленному в работе, можно получить целостное представление о вариативности синтаксической организации в текстах ранней немецкой газеты, которая проявляется на уровне гипотаксиса не только в большом разнообразии количественной и качественной реализации зависимых частей, но и в различном участии гипотаксистных структур в смысловой организации как отдельных СФЕ, так и текста в целом.

Диссертационное исследование Жанны Ивановны Рудаковой на тему «Роль гипотаксических структур в смысловой организации текста ранних немецких газет», представленное к защите по специальности 10.02.04 – Германские языки на соискание ученой степени кандидата филологических наук, отвечает требованиям действующего Положения о присуждении ученых степеней, и его автор, Жанна Ивановна Рудакова, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

22 сентября 2017 г.

доктор филологических наук по специальности

«10.02.04 – Германские языки»,


профессор,

заведующий кафедрой перевода и прикладной лингвистики

Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации

ФГАОУ ВО «Северный (Арктический) федеральный университет

имени М.В. Ломоносова»

 Поликарпов Александр Михайлович

Контактные данные

163002 Архангельск, наб. Северной Двины 17

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В.Ломоносова», (8182) 683262, a.polikarpov@narfu.ru,

<http://www/narfu.ru>

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

